

عارف افغانی ۸۶، ۱۲، ۲۰  
شماره ۳۱

کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی

خطی

۱۸۷۲۹



۹۵



۱۸۷۲۹  
۲۰۹۸۹۴

۱  
۱  
۸  
۸  
۳  
۹  
۶  
۸  
۷  
۶  
۱  
۱۱  
۸۱  
۸۱  
۳۱  
۹۱  
۶۱  
۸۱  
۷۱  
۶۱  
۸  
۱۸  
۱۱

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		
کتاب <u>سج آداب الیم</u>		
مؤلف		شماره ثبت کتاب
مترجم		۲۰۹۸۹۴
شماره قفسه	۱۸۷۲۹	

کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی  
خطی  
۱۸۷۲۹



۱۸۷۲۹  
۲۰۹۸۹۴

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		
کتاب <u>سج آداب الیم</u>		
مؤلف		شماره ثبت کتاب
مترجم		۲۰۹۸۹۴
شماره قفسه	۱۸۷۲۹	

کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی  
خطی  
۱۸۷۲۹







او بالسنان والحدود والقرآن حيث يجوز ان لا يتبين بمثل اتم صورة من القرآن  
ولم يبق في ذلك منكره الا ان لا يظن انما لا لا صاحب الذم من يكون منه هذه الالهي  
بصريح قديم وخصوص اعتقادهم والالاف فيهم والاحاطة بالقرآن في غير ذلك  
حاشا لفظ المنه والحق في السند فلما مضى من راحة الاستعداد للمناظرين  
المقال كما ينبغي ان لا يزال الحال وبعد من الظروف الزمانية انما في طرفة العين  
كارتيت بالاعمال فيهم في ان قد تولى منه قواعد التي تترك لها البديهة  
الي توهم المتوهم في حاشا فيهم من المثل لان المقصود بصورته ان يكون فيهم  
جزئيات لا يأتى بالصحيح من السيق التي في اللغة النقية والاشارة في الاصطلاح  
ويطعن على من يراى في بعض الكتابات التي تترك بالبريد في المناظرة والادب كانت اللغة  
والاشارة في قوله الحق الذي سوي له لا يصدق في المنه ويعتقد في انشأ للعدل  
كما لا يستدل ان من خفي في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
كما حكم في الذين اذ في المقال فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
لا يمكن ان يستدل في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
او في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
صيانة للمنه من الضلالة التي لا يصدق في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
في

محمود  
شماره  
خطی

خطی  
۲۹

الى المطلوب فان كان الكلام في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
الى ما لا يصدق في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
البصيرة والحدود والقرآن حيث يجوز ان لا يتبين بمثل اتم صورة من القرآن  
ولم يبق في ذلك منكره الا ان لا يظن انما لا لا صاحب الذم من يكون منه هذه الالهي  
بصريح قديم وخصوص اعتقادهم والالاف فيهم والاحاطة بالقرآن في غير ذلك  
حاشا لفظ المنه والحق في السند فلما مضى من راحة الاستعداد للمناظرين  
المقال كما ينبغي ان لا يزال الحال وبعد من الظروف الزمانية انما في طرفة العين  
كارتيت بالاعمال فيهم في ان قد تولى منه قواعد التي تترك لها البديهة  
الي توهم المتوهم في حاشا فيهم من المثل لان المقصود بصورته ان يكون فيهم  
جزئيات لا يأتى بالصحيح من السيق التي في اللغة النقية والاشارة في الاصطلاح  
ويطعن على من يراى في بعض الكتابات التي تترك بالبريد في المناظرة والادب كانت اللغة  
والاشارة في قوله الحق الذي سوي له لا يصدق في المنه ويعتقد في انشأ للعدل  
كما لا يستدل ان من خفي في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
كما حكم في الذين اذ في المقال فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
لا يمكن ان يستدل في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
او في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
صيانة للمنه من الضلالة التي لا يصدق في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
في

منع على ما ذكرناه ونضيف الى حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
او متداخلة

هو

حققت

مطلبه في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
والآخر في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
عرض من حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
سؤال ان تعلق في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
كما في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
التعريف في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
ظنوا في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
الخصم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
حاشا في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
فولما في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
لصواب في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
يكون في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
الي حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم

محمود  
شماره  
خطی

خطی

عن القديسين وذكرا لا يروى عليه في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
حاشا في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
عرض من حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
المناظرة في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
والسبب في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
والكلمة في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
الحق في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
كان في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
فما في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
اصح في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
ول في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
الصواب في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
المصدر في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
حققت في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم  
في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم في حاشا فيهم

حققت



مجموعه  
شماره  
۹۴

خطی

مجموعه  
شماره  
۱۳۴

۲۰۲



جمهوری  
شماره  
۱۴

خطی  
۲۹

۷۷۹



وحيث ان النفس هي جارية الارادة وكل ما يجرها من الارادة فهو من ارادتها...  
 السالكين لما في حيل النفس...  
 دل النفس هو جارية الارادة...  
 ولا يربط عليك من ذلك من غير ان يكون له...  
 في توهم النفس...  
 من ان يكون جزء من الارادة...  
 الجنية مع جزء التوهمات...  
 ان قدرته...  
 انقام ان...  
 الباعث...  
 والمقدرة...  
 القدرة...  
 مسرعا...  
 فان توقف...  
 الاوسط...  
 عليه

بالنفس

عليه لا يجب ان يكون له...  
 من السند...  
 او غيره...  
 من يمدح...  
 المنعوت...  
 لما يكون...  
 ليس...  
 وايضا...  
 انما...  
 بشا...  
 فساد...  
 المدلول...  
 قوله...  
 ايضا...  
 ايضا...  
 ايضا...

فان الدليل...  
 الحكم...  
 النقض...  
 اعلم...  
 وقد...  
 التوهم...  
 ان...  
 حيث...  
 على...  
 نقض...  
 ان...  
 في...  
 على...  
 بقوله...  
 صواب...  
 يشع

يشعر...  
 قول...  
 العادة...  
 الاول...  
 دليل...  
 لم...  
 القلب...  
 المكان...  
 في...  
 ثاب...  
 ثم...  
 وقد...  
 ضرر...  
 لكن...  
 حتى...



18729

1879

يقع عليه البنيان يكون عليه وهو ما فضل بقوله يقيمتم فمخلف البنيان بعد البناء  
أي بعد ما يطلب من المتقين إلا أنه لا اشتغال بالبنان قبل الطلب بعد ما عرفت  
بوضاى الحظم فكان على حيف الجمل والى إذا كان بنيان القاع بمعنى الخلق  
أي ببناء على بنيان البنيان كذا وبأنه انقلبت تحت الأرض فكان  
قال أبو حنيفة في التفسير بشرطه وهو يقول البنيان والشرط وهو الموضع  
بعد ما بين توفيقه كما هو بمعنى الخلق بأن يقال عز من شأنه أن قال أبو حنيفة  
لذلك فيقول القاصص بذلك في السيرة لكنه في زمانه لا يسمع الكلاب والحيوان  
والكبرة لا يسمع في القلوب بل الملبدان يرى ما خلف ثم عطف على قوله تعالى في القلوب  
قوله بالتبليغ الذي لا يدرك بهيب حفيضا وانظر ما هو في قوله بالتبليغ الذي لا يدرك  
بهيب حفيضا كما قال أبو حنيفة حقيقة من حقائق الاستدلال بتوفيقه في أي  
تنبه وليس توفيقه في قوله لا يدرك بهيب حفيضا بل بالتبليغ فلو لم يكن ثابتا لما  
أولئك عطف على قوله لا يدرك بهيب حفيضا فلو لم يكن ثابتا لما طلبه من الاستدلال الذي لا يدرك بهيب حفيضا  
أن ادعى بغير ما لا إذا لم يكن العالم حادث يقول المكبر بأي دليل فهو في ذلك  
فيقول لا احتجرك ولا متجاوزت وجه تقيده البديهة في حفيضا والظاهر في ذلك  
في قوله لا يدرك بهيب حفيضا الذي لا يدرك بهيب حفيضا مع قوله في حفيضا الذي لا يدرك بهيب حفيضا



لما اذعن في الحكم روي عن الحكم بان يقول اللهم ان كل متيقن حاش مستد باله  
بحر وان يكون بعض المتوقن عاوجا ومن اراد عين السند فيما جاء به  
السند اذا عين مع السند بعد اثبات التسليم اي بعد بيان كونه السند  
مساويا له المقدرة المتوقنة بان يكون كل واحد من السند قد تقدم المقدرة المتوقنة  
وبالحكم لا يقيد بطايد سلطان الله كان ثبت الحكم كون كل متيقن ان يكون بعض المتوقن  
قديمه وما يالعدم كون كل متيقن حاش لم يسلط بالليل فكما ان الحاش او اي ما ثبتت  
المقدرة المتوقنة اعلم من ان لم يكن المانع مستد فيما او يكون مستد بالسند  
او غيره مع المتوقن مما يتكسب ان كان متكسبا بشئ في التوقن معقول ليس  
بواجب في تمام المقدرة باثبات المقدرة المتوقنة بدون التوقن فيضم المقدم على  
المقصود فيقول عدلان السند المساوي مع سواه كانه ساطع في كل الزاوي  
بزرع المانع لا فائدة باثبات المقدرة المتوقنة حقيقة ثم كلامه فخطا هذا ان يقيد قوله  
ببدايات التساوي ان لا يقيد بان ذلك هو المراد من كونه مبتدئا في زعم السامع وانما  
المراد او باعتبار ان يتم اعلم ان في السند يكون في ترتيب اهدى الله بان يكون  
نظرا في قبل العمل بالانوار والليل عليه هذا عاين لان الالام عليه باثبات المقدرة  
المتوقنة باثبات السند ان يقيد بل يفرضه فلا يفسد الا بطلان السند في

الاطلاق وهو انما ينشأ لان مساوية الشيء لان اشتقاقها من اللفظ ومنه انما لا  
يدل على اشتقاقها لا من جهة اللفظ اذ كان لا يقتضي ان لا ينشأ لان اشتقاقها من اللفظ  
يستلزم اشتقاق الاعم عما استلزمه فلو لم يثبت حقيقة ليس بنسب ونسب قد يثبت  
الابطال بقوله بعد اثبات التسوية من ينشأ الدليل لان لا ينشأ من احد الا من  
المزكوكين من المتخلف ولزم الحال ان يقول ان كل من يولد من غيري علمي يتخلف عني  
المولد من تلك الصورة اولان لو كان الدليل من غيري ثابتا لاجتماع التقيضين مثلاً ويثبت  
اذ كان قابلاً للمعارضته باحد الوجهين المميزين في التقيض مثلاً في المعارضه بالقبول للمعتر  
وبالتالي كبر في بي بي صورته المتفق للمعارضه بالقبول اذ كان قابلاً بالانقضاء  
اذ كان قابلاً للمعارضه ان كان قابلاً لهما لان الحلال لا يولد بعد التقيض المتعارضة  
يصير سائلاً فيكون ثم ثمة ما جاهد كما اذ كانت لتسبب التاثير في قدره والاسئلة التاثير  
تلك واحدة منها في الحكمه لوليعه الخدون الى مجوز الجواب بالتاثير في تغيير اللفظ لا في  
حيث لم يرد عليه شيء لكل ملطقة مساوية كان ان لم يمانعنا اذنا نقضاً او حاداً من مساوية  
كان الجواب بتغيير اللفظ والدليل في القصة المعنوية وما نسبته في جدي على كل ما في  
ما ذكر في الاسئلة الستة والى كبره في نفسه ان ينشأ من التاثير الجواب بالانقضاء اي ان كل  
التباينات الدخول كونهما به من غير ان ياتي بالاثبات في التاثير في ذلك الوجه في ثبوت

[illegible]

الفرق بين حلال ولاي حكم عليه بما جاز اوله بعد التقدير بقوله تعالى فمن اراد ان يتقيا  
الانسان الى ان ينفق من الذهن صورة صورة وهذا القدر الذي هو صورة صورة في  
ظا اعادة الشفا من رسمه في نفس من يرمو به عليه مع بطلان يمكن ان يكون كذلك كما في  
صورة القدر من غير ان ينفق من الذهن ان كان هذا هو ذلك وهو قدوة للمخبر  
المذكورة اذ هو باعتبار هذا في كبر على النسبة القوم من الانسان اجدد منه  
فما واد السائل المانع فيجب بما علم طريقه من بيان صورة القدر والاثبات وتغير  
الماضي وكان الاصل ان يقول بطريق علم لان الجواب يكون بالطريق العلم اسه  
استبعد استصعب ان يكون بعض المباديات اعني المانع في الوجود حقيقة بل  
الجواب عن المانع بانها من المقدرة المحذورة وذلك في الحقيقة متوقف على الاطلاع على الزا  
تيات وذلك غايتها المصوبة كما هو مشهور انما لا بد من ذلك الاعتبار بتلك الحقيقة فانها  
ايها المحدث لا بد من استلزامها ان كان هذا معناه في اللغة ولا يخفى انه كان الاصل  
على تقدير رجوع هذا استصعب الى الجواب عما نقل عنه قدس سره ان يقول انما لا بد  
فيما بعد النقل الى اه وتواجه في استصعب الى المانع ايضا لا بد من تلك الحقيقة غايتها  
يرد عليه انه لا بد من المانع وانما في جواربه ما لا بد من هذا الكلام لا بد من هذه الحقيقة  
ويشعر ان المانع الوارد عليها لا يجوز نقل من اصل الكلام بل هو كما ينبغي ان يقال في

[illegible]

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*

نہ کہیں بیان نہ ہو  
بیان

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय  
 श्री कृष्णाय नमः  
 श्री गुरुभ्यो नमः

١٠



Handwritten text in Devanagari script, likely a continuation of the previous page, containing several lines of prose.

قادر قدره

الغیر الادیب

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a note, located at the bottom of the page.















المقدمة البتة من الدليل بان يستدل على فساد ما ادعى بانه يستدل  
على خلافه فسادا كذا احد من ذلك النقض والمعارضة بعد اقامة الدليل  
عليها اي على تلك المقدمة ومن سمي المنكسر الذي هو بان يستدل  
تلك المقدمة بنقض معارضة مناقضة على سبيل المعارضة او على سبيل  
نقضه على خلاف ترتيب اللفظ فسادا من القريب وذلك ان تسببت مناقضة  
لوجود معنى النسخ في السبب الى الدليل الذي هو ان تلك المقدمة لم يثبت له المعنى  
ما سبق على الدليل ولا على غيره بان نقض السبب بانفسه فسادا للدليل بان  
ضد المقدمة فالاول بان يقال تسببت مناقضة لما ذكره بان يكون كذا  
منها كذا ما في المقدمة وقيل بينهما انما اي قبل اقامة الدليل عليه لم يثبت له  
للعلم بوزم الفساد على اي حال اي على فساد الدليل الذي يستلزم حقيقة كذا  
سواء اقيم او لم يقيم اما اذا اقيم فلما هو اما اذا لم يقيم فانه اذا كانت نظرية فلا بد  
من ان يكون العقل لا يراعيها فانفق المقدمة برصع الى ان الدليل عليها  
لو كان صحيحا لم يثبت له بان لا يثبت تلك المقدمة مع انما بان لا يثبت  
موضوعه بان السبب اذا كانت ما ذكره في هذه المقالة بمعية انما صحت عليه  
تفصيل المقدمة الموسومة بان يكون موضوعه التحقيق في نفس الامر يرجع الى النقض

الدليل

الاجمال لان على ذلك التقدير يظهر فساد المقدمة الموسومة بان  
يجوز من الدليل فسادا او يستلزم فسادا للكل ان كانت جبراته او ان كانت  
لا يلائم تعريفه اي ان ذلك المذكور من المناقضة على سبيل المعارضة او  
على سبيل النقض بصورة المعنى بان يقال لا نسلم ان كذا او كذا تلك المقدمة  
لنحو ما ذكرنا من السبب اي حين اذا كانت المقدمة مخالفة عن مدلول  
لها او يعارض دليلها بالدليل او كذا كما تحقق ما ذكرنا من السبب في ذلك المعنى  
النقض كما وقد وقع النقض عليها اي على تلك المقدمة بالتفصيل بانها  
مقدمة اخرى حقيقة لا تسببها بل هي اجتماعها مع المعنى لانها اذا  
تلك المقدمة فموضوعها علم استلزام المقدمة الحقيقة حاله وان لا يكون  
حقيقة فلو كانت ذلك المقدمة حقيقة لما يلزم من اجتماعها مع  
السبب التاسع قالوا لا يحسن ان يراعى النقض والمعارضة  
اذا كان السبب مشكوكا في الظاهر بان يجرى فيه التشكيك وانما في  
الامر لا يراعى حقيقة مقال حتى يتبين بان ذلك لا يجرى فيه من ايراد الدليل  
التي هي في ذلك السبب فلهذا طلب و هو بان على حاله جرح النقض والمعارضة  
النقض فلا يفتقران ولا يستلزمان لا يحسن فيكون ذلك المناقضة

لا يظهر

الحال

فيما ذكرنا من المناقضة

فان يحسن ايراد ما ذكره عن طريق تلك المقدمة ولا يلزم من ذلك  
البيان عن حقيقة ما يدعى فسادا او يستلزم فسادا للكل ان كانت جبراته او ان كانت  
لا يلائم تعريفه اي ان ذلك المذكور من المناقضة على سبيل المعارضة او  
على سبيل النقض بصورة المعنى بان يقال لا نسلم ان كذا او كذا تلك المقدمة  
لنحو ما ذكرنا من السبب اي حين اذا كانت المقدمة مخالفة عن مدلول  
لها او يعارض دليلها بالدليل او كذا كما تحقق ما ذكرنا من السبب في ذلك المعنى  
النقض كما وقد وقع النقض عليها اي على تلك المقدمة بالتفصيل بانها  
مقدمة اخرى حقيقة لا تسببها بل هي اجتماعها مع المعنى لانها اذا  
تلك المقدمة فموضوعها علم استلزام المقدمة الحقيقة حاله وان لا يكون  
حقيقة فلو كانت ذلك المقدمة حقيقة لما يلزم من اجتماعها مع  
السبب التاسع قالوا لا يحسن ان يراعى النقض والمعارضة  
اذا كان السبب مشكوكا في الظاهر بان يجرى فيه التشكيك وانما في  
الامر لا يراعى حقيقة مقال حتى يتبين بان ذلك لا يجرى فيه من ايراد الدليل  
التي هي في ذلك السبب فلهذا طلب و هو بان على حاله جرح النقض والمعارضة  
النقض فلا يفتقران ولا يستلزمان لا يحسن فيكون ذلك المناقضة

فيما ذكرنا

المناقضة

مخالفة النقض فالواقع انما هو ان لا يلزم من ذلك  
لا يلائم تعريفه اي ان ذلك المذكور من المناقضة على سبيل المعارضة او  
على سبيل النقض بصورة المعنى بان يقال لا نسلم ان كذا او كذا تلك المقدمة  
لنحو ما ذكرنا من السبب اي حين اذا كانت المقدمة مخالفة عن مدلول  
لها او يعارض دليلها بالدليل او كذا كما تحقق ما ذكرنا من السبب في ذلك المعنى  
النقض كما وقد وقع النقض عليها اي على تلك المقدمة بالتفصيل بانها  
مقدمة اخرى حقيقة لا تسببها بل هي اجتماعها مع المعنى لانها اذا  
تلك المقدمة فموضوعها علم استلزام المقدمة الحقيقة حاله وان لا يكون  
حقيقة فلو كانت ذلك المقدمة حقيقة لما يلزم من اجتماعها مع  
السبب التاسع قالوا لا يحسن ان يراعى النقض والمعارضة  
اذا كان السبب مشكوكا في الظاهر بان يجرى فيه التشكيك وانما في  
الامر لا يراعى حقيقة مقال حتى يتبين بان ذلك لا يجرى فيه من ايراد الدليل  
التي هي في ذلك السبب فلهذا طلب و هو بان على حاله جرح النقض والمعارضة  
النقض فلا يفتقران ولا يستلزمان لا يحسن فيكون ذلك المناقضة

اي من

لما ذكرنا







عندون بقیه سال  
ن

عالم به دنیا و خلق و جبرائیل  
ای کس  
عالم به دنیا و خلق و جبرائیل  
ای کس  
عالم به دنیا و خلق و جبرائیل  
ای کس

۱۲  
۵

عالم به دنیا و خلق و جبرائیل  
ای کس  
عالم به دنیا و خلق و جبرائیل  
ای کس

